



tíðindablaðið

SOSIALURIN



Nr. 85 Fríggjadagur 7. maí 1999

73. árgangur

www.sosialurin.fo

Kr. 8,00



Grannar mótmæla bústovni

Fólk savna undir-
skriftir at mótmæla,
at tað almenna hevur
keypt hús at hýsa
menningartarnaðum

Síða 8

Smyril helst raktur av verkfalli

Verður arbeiðara-
verkfalli, fer tað helst
aftur at raka Suður-
oyinna meint

Síða 4

18. maí verður startskot til oljuleiting:

- Eg eri stak væl nøgdur við avtaluna

Bretski varuttanríkisráðharrin, Tony Lloyd og danski uttanríkisráðharrin, Niels Helveg Petersen koma til Føroya at skriva undir avtaluna um mark-
ið 18. maí. Avtalan verður lögð fyrri tingið mánadagin. Løgmaður ventar, at avtalan verður góðkend í øllum trimum londunum í juni

Síða 10-11



Tony Lloyd, bretska varuttanríkisráðharrin, Anfinn Kallsberg, lögmaður og Niels Helveg Petersen, danski uttanríkisráðharrin. - Eg eri væl nøgdur við avtaluna, sum kann vera við til at økja um samvinnuna millum Føroyar og Bretland, sigur lögmaður



Jákup vann aftur á Toda

Todi Jónsson hevur ongantið skorað móti Jákup Mikkelsen í Superliguni. Mikukvöldið vann Herfølge 1-0 á FCK í Parkini

Ítróttur 21-24

Landsfundur Sjálvstýrisflokksins

verður í Bygdarhúsinum í Miðvági leygardagin, 8. maí 1999

- Kl. 10.00 Landsfundurinn verður settur av formanninum, Ronaldi Poulsen. Aðalfundur eftir logfestari skrá
- kl. 12.00 Morgunmatur
- kl. 13.00 Løgtings- og landsstýrismanningin hevur orðið, aftana verður orðaskifti
- kl. 17.00 Almennur fundur: S. P. í Grund tósar um samferðslu
- kl. 19.30 Døgverði: Sangur og dansur o.a.

Skipað er fyrri innivist til avoyggjarfolkið.

Boðið frá luttøku í seinasta lagi hósd. 6. maí kl. 18.00 til økisfelagini ella skrivarin tlf. 422292 - 422430+fax. E-mail: thala@post.olivant.fo
Sólvá tlf. 332884, 332904 fax. 333535 og Ása tlf. 319382

Landsfelag Sjálvstýrisflokksins

Avtalan undir- skrivað 18. mai

Oddagrein

LOKSINS varð dagurin asettur - dagurin, tá marknaavtalan millum Føroyar og Bretland verður undirskrivað. Sosialurin kann í dag avdúka, at dagurinverður tann 18. mai.

HENDA søguliga avtalan verður undirskrivað í Havn, og hetta má eisini sigast at vera rætta staðið til slíka undirskrivning. Við til hesa hátíðarløtu verða so eisini framstandandi umboð fyrri bæði ta donsku og ta bretska stjórnina. Ur Danmark kemur sjalvur uttanríkisráðharrin Niels Helveg Petersen, og úr Bretlandi kemur vara-uttanríkisráðharrin Tony Lloyd. Tað er hann sum hevur havt abyrgdina av marknamalimum.

LAT tað verða sagt beinanvegin - uttan at vit kenna innihaldið í avtaluni í smálutum - at okkara fólk - frá lógmanni til samráðingarleiddara og -nevnd - hava gjørt eitt sera gott arbeiði. Nú arbeiðið hevur verið við hesum máli í so mong ár eru tað sjálvandi eisini aðrir politikarar og embætisfólk, sum eiga sín part av æruni fyrri, at tað nú loksins er rokkið á mál. Her hugsa vit um m.a. um Dánjal Nolsøe, sála, sum er ein av teimum, tá hann livdi, ið við dugnasemi og vitan megnaði at halda liv í og grundgeva fyrri føroysku krøvunum. Eisini hevur Halgir W. Poulsen, sakførari havt ein tyðandi leiklut í miðvísu og treisknu royndunum at fáa Føroyum ein so góðan sáttmála sum gjorligt.

NÚ liggur hann so á borðinum. Fyrst skulu okkara kosnu tingmenn til at taka stóðu til hann. Neyvan fara tingmenn nú at seta kilar í tað úrslit, sum m.a. Anfinn Kallsberg og Arni Olafsson hava fingið í hús fyrri okkum. Vitandi um, at undanfarni lógmaður, Edmund Joensen, valdi eina heilt aðra gongd í málinum enn hana, sum nú hevur loyst málið, kunnu vit tó vóna, at hann og hansara flokkur eru so mikið at sær komin, at innsiggja, at her er rætt atborðið, og at her fyriliggur eitt úrslit, sum eingin aftaná eigur at seta fótonglar fyrri. Hvørki so ella so. Tað er tyðningarmikið, at eitt samt lógting tekur undir við avtaluni, og at vit í felag leggja til breið - bæði hvat eini útbjóðing og einum breiðum og virðismiklum samstarvi við Bretland viðvíkur.

VIT ynskja Føroyum og Bretlandi tillukku við avtaluni og vóna, at hon verður ein nýggjur brúgvabyggjari millum hesar báðar grannar. At seta skjotil á ein nýggjan og spennandi útvikling, nú vit fara inn í eina nýggja öld, kann bara vera av tí góða.

Sosialurin

Viðmerking:

Rennibreyt eitt dilemma!

- Skal ein skuffa 60 rennarar ella 6000 fótóltsáskodaras?

Eingin rennibreyt verður við Tórsvølli, fyrri okkara frælsu ítróttafólk er hetta sjálvandi eitt stórt vonbrot og afturstig, men er hetta eitt afturstig fyrri teir 6000 áskodarnir, sum í sísta enda skulu siggja Tórsvøll, við at motta upp til dysturnar hjá landsliðnum?

Svarið er heilt einfalt NEI! - nu sleppa vit undan at sita til landsdyst við hvør sinum kikara, framvið einum vølli við rennibreyt, har langt er millum áskodarnar og leikarnar.

Havnarpatriotar spyrja seg sjálvar

Tað sum allir smærri og stórra Havnarpatriotar eiga at spyrja seg sjálvar er: Hevði Tórsvøllur verið betri umtøktur enn Tøltta Leikvøllur millum teir 6000 fótóltsáskodarnar (finggingin tit vita!) um Tórsvøllur hevði hevur eina rennibreyt? Eg ivist.

Latið okkum í hugaheimi okkara mynda okkum, at Føroyar spæla ímóti Estlandi 5. september, og rennibreyt er rúndan um vøllin. Fólk hava sæð fram ímóti hesum degi, fyrsti tyðingarmikili landsdysturin á Tórsvølli. Klaksvíkingar, cysturoyingar, norðstreytoyngar og vágafólk, sum trúliga hava stuðla landsliðnum á Svangaskarði motta henda dagin í Tórshavn, og sessast við

yrtu áskodaraþlassini á Tórsvølli.

Men hvat? tey siggja ikki líka væl, sum á Svangaskarði, frastóðan er stór, stemningurin er á lágpunktinum, tí eitt anti-fótólts-element liggur millum leikarnar og áskodarnar. - Doy, tað var nógv frægari at sita mið á Toftum! - onogdm veksur: »Var hetta alt? hetta kundu teir spart sær - væl signaðir latið bara landsliðið spæla á Svangaskarði - os.fr. os.fr.

Svangaskarður endurfóddur

Svangaskarður hevði ta fingið sína renosanstu/endurfóðing, og ein rigva av áskodarnar uttanfyri Havnina - tey hava ju onga grund at taka synd í okkum - høvdu kollfótt Tórsvøll, segna tað frastóðu og misstemning ein rennibreyt hevur við sær.

Vit ið her búgva høvdu kanska roynt at hildið fast, men ta uml. 70% av øllum fótóltsáhugaðum búgva uttanfyri Suðurstreytoy, er ikki vist, at Tórsvøllur hevði fingið tað uppbacking ið er so neyðug fyrri at leggja verkætlanina. Tí spyrji eg ein og hvønn, sum kallar seg: HAVNAMAVIR, er hetta tað vit ynskja? Var ikki meiningin at »vilt« skuldu »vinna« á Svangaskarði, ella?

Göteborg er eitt gott døni

Skúlaárið 1995/96 var eg til hvønn heimadyst hjá IFK Göteborg á tí 80 ára gamla »Gamla Ullevi« - leikvøllum í Göteborg. Hesin gamli leikvøllur var ikki so snøggur, men hann hevði ein tetta og intiman stemning, og øll so væl hvat fyrirfórt á vøllum.

Góðar 1500 metrar frá »Gamla Ullevi« liggur hin arkitektoniska perlan »Nya Ullevi«, ein tann vakrast leikvøllurin í Europa. Høast hetta hataðu allir fótóltsáskodarnir í Göteborg at vera til fótóltsdyst á »Nya Ullevi« - tí har er ongin stemningur. Var sjalvur til EM-dystin millum Svørki og Sveits á »Nya Ullevi« í september 1995, og sat aftanfyrri annað málið, eg sá ikki ein L... mátti byggja eltir »high-light« í SVT kl. 23 fyrri at vita hvat hendi í dystinum. Einasta eg minnst var, at sveitsisku áskodarnir blakaðu Tablerone eftir okkum.

Enntá Beckenbauer!

Enntá Beckenbauer forðomir rennibreytina á Olympia-stadion í München. Bayern klarar ikki at fáa stemning við 63.000 áskodarnum (!) og byggja teir tí ein nýggjan vøll uttan rennibreyt. Beckenbauer, sum stríðist við Ongland at fáa HM-2006, hevur enntá for-

tala seg og sagt at: »Onglendingar hava nógv betri stemning á sínum leikvøllum.« Onki av teimum 92 ligafóðunum í Onglandi hevur rennibreyt, stík den.

Skuffa 100 til 1 ella 1 til 100

Tað einfalda roknistykkið við Tórsvølli er: Skulu vit skuffa 60 rennarar (t.e. synd) ella skulu vit skuffa 6000 áskodaras? Skulu vit skuffa 100 til 1 ella 1 til 100?

Tá ið Tórsvøllur er komin upp at standa, eigur at vera arbeiðið fyrri at finna eitt okið til Frælsa ítróttin har hesin kann mennast uttan at skula hanga uppí fótóltnum. Eitt hóskaði okið er Lærarakulavøllurin, sum er fullkomuliga onýtligur til fótólt, oyramerki hetta okið burturav til frælsa ítróttin (ta Frælsinum!!!), so kann hetta vera tengt at ítróttalæraraútbúgvingini samstundis. So kann frælsi ítrótturin liva í friði og næðum, uttan at vera plágaður av fótóltnum.

Heri Simonsen, postmodernaður fótóltsáskodari

P. S. Eg havi eisini verið á Lyngby Stadion... uha og skrák. Leikvøllurin í sær sjálvum var orsök nokk hjá Toda at rýma.

Viðurskipti á donskum

I sekretáranum gjordi Poul Erik Søb nakrar frálikar sendingar úr Føroyum fyrri DR. Seinni var hann Háskúlastjóri. Nú rekur hann ein Háskúla, sum hann stovnaði, við tí endamáli, millum annað, at hann ongan almennan studing skuldi hava, so hann kundi gera, sum hann sjalvur vildi. Tá ið internetið kom, gjordi hann Enmandsavisen, sum verður dúgliga vitjað, og viðhvort sær tí brot úr henni ymsastaðni á prenti.

Hann var sera hugtakin av nógvum av okkara nýggjora orðum og tyddi tey til danskt og brúkar tey eisini á skúlanum t.d. kontor - skrivestue og weekend - ugeskiftet.

16.4. hugdi eg at nýggjheitunum í TV5, tá dróttin hevði fødingardag, var eitt lítið brot frá Amaliuborg, og vit hoyrdu bómni syngja »Happy birthday«.

Kanska sungu tey okkurt annað eisini, men tað hoyrdist ikki. TV3 bar henni sostatt heilsamina á enskum.

Var hetta ikki í so neyðarsligt, ella tú skuldi ikki leggja so nógv í hetta, sat eg og hugsaði, tá ið upplejarin Jeppe Søb (kanska sonur Poul Erik Søb) smiltist vinarlíga til tín go segði: »Og sá vil vi ønske alle et godt ugeskifte«.

Kanska hórar danskt undan í Danmark, so tað verður høast alt ikki, sum Poul Erik

Søb einaferð segði: »Det bliver muligvis allerede i min tid, at det eneste sted på jorden, hvor man kan høre dansk, er på Færøerne«.

Steinbjørn B. Jacobsen



Tøkk

Hjartaliga takki eg øllum, ið syndu samkenslu, tá okkara góða mamma, omma og langomma

KRISTIANNIA JOENSEN

ættað úr Vági búsitandi í Havn

andaðist og varð jarðað.

Tøkk til prest Sonju Klein, sangarar, berarar, kirkju-tenarar. Tøkk fyrri blómur, kransar, uppringingur og brov.

Tøkk til øll, sum fylgdu henni til hennara seinasta hvíldarstað.

Hansa

Viðvíkjandi innsendum tilfari

Tey, ið senda tilfar til okkum, eru væl komin at senda okkum teldupost (post@sosialurin.fo) ella at senda okkum teldudisklar. Vit taka ímóti øllum vanligum formatum. Telefax okkara er 314720



Anfinn Kallsberg, lögmaður, hittir her bretska sendiharran í Keypmannahavn. Við nýggju avtaluni eru lunnar lagdir undir nýtt tramtíðarsamstarv millum Føroyar og Bretland



Niels Helveg Petersen, danski uttanríkisráðharri, kemur til Føroyar at undirskriva marknaavtaluna

Markið undirskrivað í Havn 18. mai

Føroyski D-dagurin vil onkur kanska kalla hann - týsdagurin tann 18. mai - ella bara dagur í viku, tí hetta er ein heilt serstakur dagur fyri føroyingar og Føroyar. Henda dagin verður tann so nógv umrødda marknaavtalan millum Føroyar og Bretland nevnliga undirskrivað í Havn

JAN MULLER

Umtramt Anfinn Kallsberg, lögmann, Arna Olafsson, samráðingarleiddara, umbød fyri lögtingið og aðrar føroyskar myndugleikar verða eisini høgststandandi umbød fyri donsku og bretsku stjórnina við til haturarlø-

una, ta eitt aralangið stríð millum Føroyar og Bretland verður løyst á friðstælan hatt.

U í Danmark kemur Niels Helveg Petersen, uttanríkisráðharri, og úr Bretlandi kemur Tony Lloyd, varau-
ttanríkisráðharri. Hann kemur við einum RAF-hern-

aðarflogtari - til Føroya mánadagin 17. mai

Núgý verður gjørt burtur úr undirskrivningini, tí við hesi avtalu verður punktum sett fyri eini drúgvani og til tíðir harðari ósemju millum Føroyar og Bretland. Skipað verður fyri stórarri samkomu í Norðurlandahúsinum.

Anfinn Kallsberg, lögmaður hevur havt høvuðsábyrgdina av hesum máli hetta seinasta árið og segði hann eisini longu tíra, tá hann varð kosin lögmaður, at marknaosenjan við Bretland fór at standa sera frammaliga í arbeidsskrá síni. Og so hevur eisini verið.

Eftir at undanfarni lögmaður, Edmund Joensen metti samráðingarmøguleikamar á embætismannastigi sum úttómðar heitti hann á danska forsætisráðharran um at fáa lund í lag við bretska starvsbróðurin Tony Blair og harvið loysa málið á hægsta politiska stigi.

Hesa gongd stöðgaði Anfinn Kallsberg, lögmaður og legði í stáðin upp til óformellar fundir millum teir báðar samráðingarleiddararnar. Og tað eru hesir

fundirnir, sum loksins hava givið eitt úrslit - eina avtalu - ið skal leggja fyri tingini í Føroyum, Danmark og Bretlandi og undirskrivast í Havn. Av tí at tað er so nógv úthíð ber ikki til at undirskriva avtaluna, áðrenn hon er goðkend í øllum tingunum. Og fyri ikki at skula útseta málið til í heyst, so varð avgjørt fyrst at leggja hana fyri lögtingið, síðani at undirskriva hana fyri so at leggja hana fyri tingini í Danmark og Bretland. Hetta er ein manna-gongd, sum er kend frá øðrum malum eisini.

Tað er ein fegin lögmaður, sum úttalar seg til Sostalin í hesum sambandi. Anfinn Kallsberg dylur ikki fyri, at hetta er eitt av teimum mest týðandi malunum, sum hann hevur verið við til at loysa í politiska arbeiði sínum.

Ætlanin var at undirskriva avtaluna í apríl, men hetta varð útsett av ymsum orsókum. Fyri at fáa málið avgreitt, áðrenn danska fólkatingið fer til hús, er neyðugt at leggja málið fyri tingið, áðrenn avtalan verður undirskrivað.

Anfinn Kallsberg upplýsir, at hann hevur heitt á lögtingsformannin um at kalla tingið saman, soleiðis at avtalan kann verða lögð fyri tingið mánadagin 10. mai. Henda dagin verður eisini tíðindafundur, har avtalan verður almannakunngjord. Ætlanin er at fáa málið avgreitt á tingi í seinasta lagi 17. mai. Og dagin eftir verður so avtalan undirskrivað. Síðani verður av-



Tony Lloyd, bretscur varau-
ttanríkisráðharri, kemur til Føroya við RAF flogfari mánadagin 17. mai til at skriva undir avtaluna dagin eftir

talán víðgjord á Ríkisráðs-
fundi í Danmark tann 19. mai. Ætlanin er so, at avtalan skal avgreiddast av fólkatinginum, áðrenn tað fer til hús. Í Bretlandi ganga 30 dagar eftir, at avtalan er undirskrivað og send til parlamentíð, til hon er

endaliga goðkend. Lögmaður sigur, at við hesi gongdini skuldu líkindi verið til, at alt málið er avgreitt í øllum trimum londum einaferð í juni.



Árni Olafsson, føroyski samráðingarleiddarin sum nu kann jagnast um, at arbeiði hansara, og hjá hansara hjálparfólki, hevur givið úrslit

Anfinn Kallsberg, lögmaður um úrslitið av marknaavtalu:

Økt samvinna millum Føroyar og Bretland

JAN MULLER

Tað er eingin loyna, at hóast tað í dag er ein rættiliga stór samvinna millum Føroyar og Bretland, so hevur marknaðsvenjan kenst sum ein meinbogi fyri at menna hesa samvinnu. Hetta eru bæði føroyskir og bretskeir myndugleikar greiðir yvir.

Anfinn Kallsberg, lögmaður ivast ikki í, at tað eftir hesa avtaluna verður eitt økt samskipti og samhandil millum grannalondini bæði. -Tá henda avtala er undirskrivað, so er hetta ikki longur mitt málsoki, men eg kundi hugsað mær, at man eisini reimt politiskt fær tættari samband og samskipti við okkara næsta granna, nakað, sum hevur verið so píra eidsort.

Uppá fyrispurning um hetta skal vera beinleiðis millum Føroyar og Bretland og ikki umvegis danska uttanríkisráðið visir lögmaður á, at vit í dag hava beinleiðis samskipti við onnur Norðurlond uttan um danskar myndugleikar, so hví skal hetta ikki eisini bera til!

Bretar visa Føroyum stórri ans

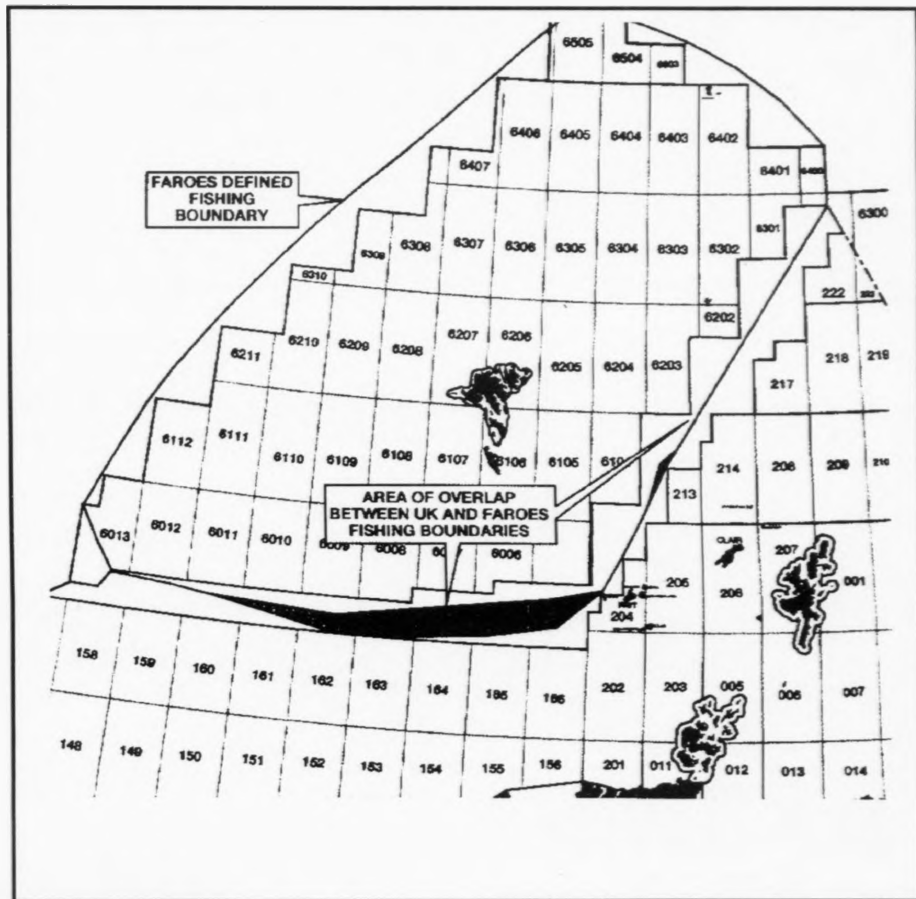
Lögmaður hevur eisini sjálfur varhugan av, at bretar fegnir vilja knýta tættari bond til Føroya og fáa ment samvinnuna landanna millum.

-Vit hava fingið onkrar abendingar um, at man frá bretskaari síðu ætlar at vísa

Føroyum stórri ans. Umframt fólk frá uttanríkisráðnum, sum hava havt marknaðalið um hendi, so verða eisini embætisfólk frá øðrum ráðharrastovum við í bretska sendinevndini, tá avtalan verður undirskrivað í Havn 18. mai, og hetta heldur lögmaður kundi bent á, at teir ætla okkurt meira. Eitt verða fólk frá DTI við. Hetta er tann ráðharrastovan, sum stilar fyri útbjóðingum og oljuútviklinginum sum sum heild.

Sostalurin skilur annars, at fleiri møguleikar hava verið umrøddir í sambandi við at undirskriva avtaluna. Og her hava bæði London og Havnin verið havd á lofti, umframt at eisini navn sum Robin Cook, uttanríkisráðharrari og Tony Blair, forsætisráðharrari hava verið inni í myndini. Tað fer tí heldur ikki at koma sum nakað stórt „svirtaskilsi“, um annar teirra eina fer í næstu framtíð fer at leggja leiðina henda vegin fyri harvið at leggja veruligar lunnar undir eitt økt samstarv millum Føroyar og Bretland.

Framtíðarmarkið millum Bretland og Føroyar kemur at líkjast nøg upprunaliga fiskimarkinum



Fiskimarkið við í avtalu

JAN MULLER

Anfinn Kallsberg, lögmaður dylur ikki fyri, at tað hevur stóran týdning fyri okkum føroyingar at fáa hetta málið, sum tað hevur verið samráðst um so leingi, uppá pláss. Við hesum sipar hann ikki bara til spurningin um landgrunnsarkið. Hann hugsar her eisini og ikki minst um fiskimarkið millum londini.

-Tað er týðningarmikið, at vit nú fáa reglurnar um fiskiveiði uppá pláss.

Spurningurin um fiskimarkið verður nú loystur á tann hátt, at bæði føroyingar og bretar varðveita tey rættindi, sum teir longu hava havt í økinum. Talan verður um eitt felagshav

ella Grásonu um ein vil, sum lögmaður ikki sær nakrar trupulleikar við.

-Fiskivinnan er sera áhugad í at hava rættindi so langt suðuri sum gjørligt. Tvs. at her verður føroysk fiskiveiðulöggáva fyri skip, sum eru skrásett í Føroyum og skip, sum hava loyvi til at fiska uppá føroyskan lisenens galdandi. Men samtíðis hava bretar loyvi til at senda síni skip í sama økið uppá somu vilkor.

Lögmaður leggur aftrat, at hetta at tað er brúkt so nógv orka frá báðum síðum í so langa tíð, visir, at tað eisini eru aðrir enn vit, sum hava lagt stóran týðning í, hvussu markið sær út.

Væl nøgdur
Vit spurdu lögmann, um

hann er fult út nøgdur við tann sáttmála, sum nú liggur á borðinum?

-Fara vit til útgangsstøðið fyri hesum samráðingum og teimum útlitum, sum annars hava verið, so er eg sera væl nøgdur við úrslitið. At vit eru suðuri í Gráu sonuni visir bert, at her er talan um eina heiðurliga loysn, tvs. at einki av undirgrunnsmarkinum er norðan fyri bretska útleiggina av fiskimarkinum.

Lögmaður ynskir ikki at fara út í smálutir við avtaluni, sum verður lögð fyri tingið mánaðagin, men Sosialurin hevur tó skilt, at bretar heilt hava slept upprunaliga krøvum sínum, sum gingu langt inn á føroyska landgrunnin.

Útgangsstøðið í samráðingum í 1991 var, at vit lögdu út við okkara útleiggina av fiskimarkinum, og bretar byrjaðu heilt norðuri á Munkagrundinum. Frá føroyskari síðu hevur so verið givið út frá tí markinum og norður í Gráu sonuna, meðan bretar eru farnir frá tí upprunaliga markinum norðuri á Munkagrundinum og suður yvir.

Tað skilst eisini, at føroyingar sambart avtaluni fáa bæði fiskirættindi og undirgrunndarrætt í eini minni Grásonu eystanfyri. Har er miðlinjan vordin rættað upp, so tað er okkara útleiggina av fiskimarkinum, sum eisini er vordin landgrunnsmark. Sama er galdandi fyri tí minni Grásonuni longur vestari. Har

hevur man rættað upp fiskimarkið, sum er tað sama sum undirgrunndarrættið.

Fara vit so suður til tað stóra Gráa økið, so hava vit fingið eitt øki, sum er uppá goðar 1100 kvkm av tí samlaða økinum uppá einar 8.000 kvkm. Tvs. at báðir partar hava lorað nakað út, men hyggja vit eftir uppá bretska kravinum, so hava teir lorað mest.

Nógv hevur verið tosað um „Hvíta økið“ tvs. tað stóra ongamanaland, sum liggur millum føroysku og bretska designeringarnar. M.a. hava føroyingar borið ótta fyri at missa ella ikki sleppa fram at meginpartin av hesum stóra øki, um bretar fasthildu síni upprunakrøv, og hetta síðani endaði við einum sakar-

máli. Men avtalan hevur nú við sær, at føroyingar fáa ein stóran og týðandi part av „Hvíta økinum“. Hetta er eisini eitt øki, sum altjóða oljufeløgin hava stórar vonir til.

Anfinn Kallsberg, lögmaður er sannførdur um, at vit hava fingið eitt gott úrslit. Uppá fyrispurning hvat hann hevur at halda seg til í so máta, visir hann á, at illir serfrøðingar, sum landsstýrið hevur havt, hava víst á, at vandin við at fara til Haag er stórur - og kunnu føroyingar fáa eitt mark, sum meira ella minni gongur eftir bretska útleiggini av fiskimarkinum, so skulu teir taka tað.